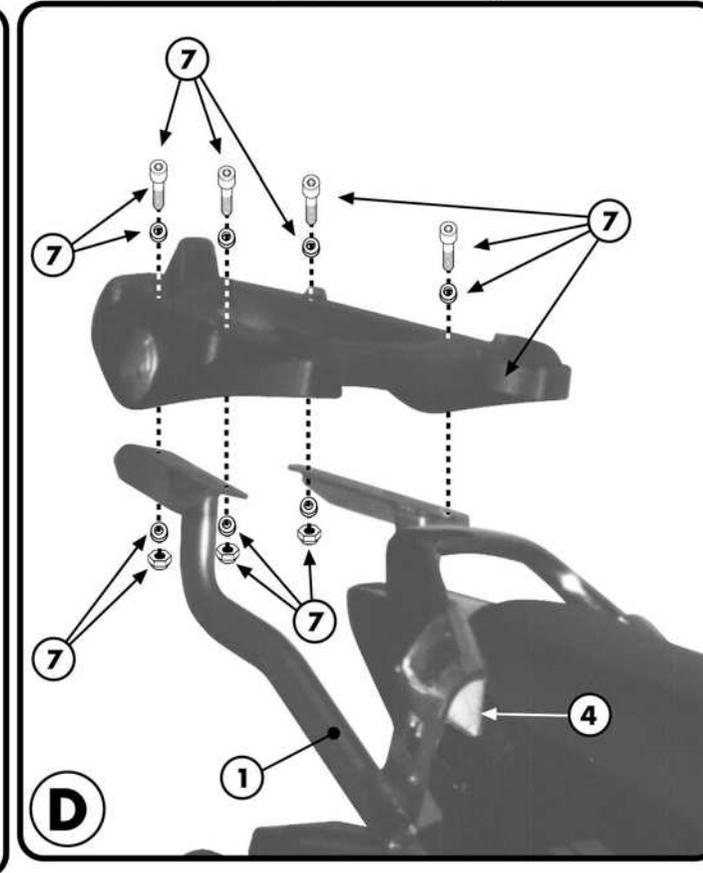
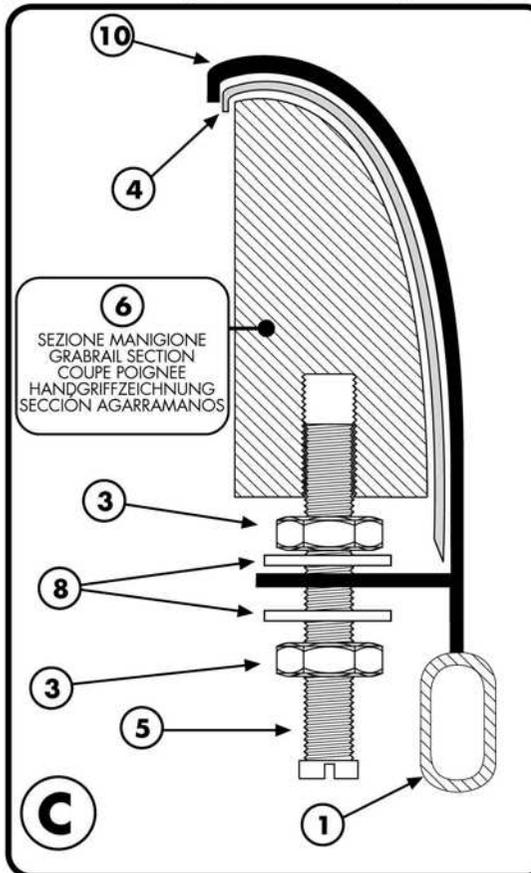
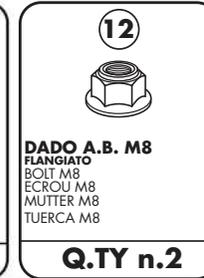
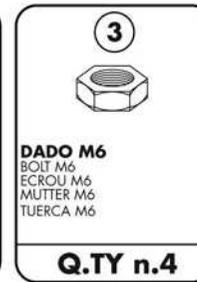
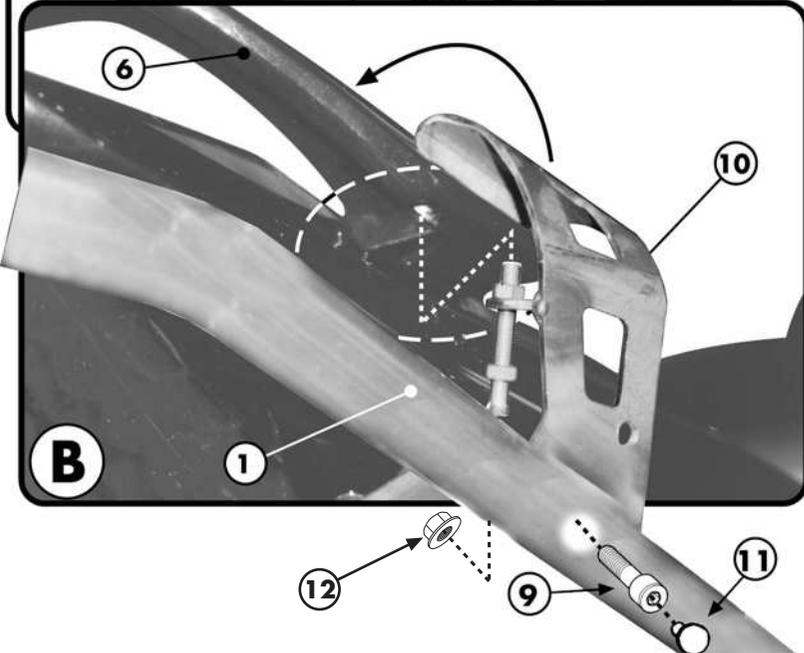
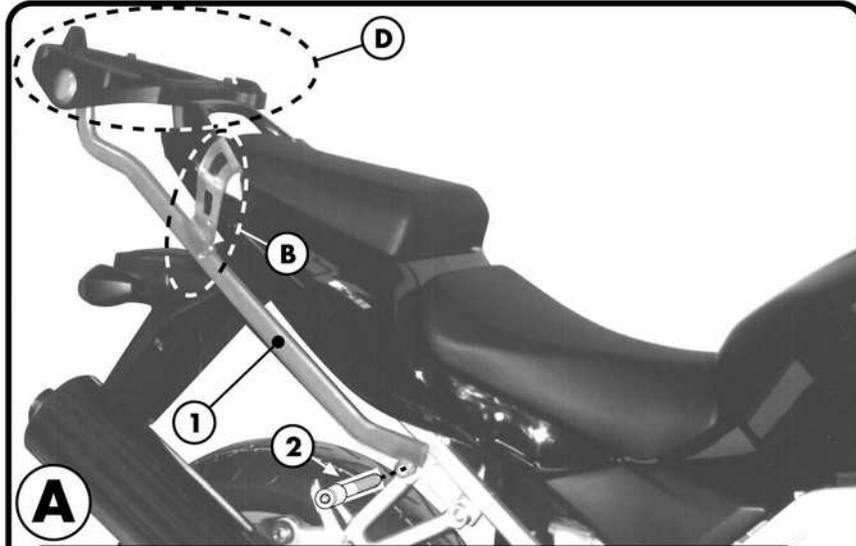


MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

SUZUKI SV650/1000 '03-'08

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECIFICO

SUZUKI SV650/1000 '03-'08

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. ASSEMBLARE I PARTICOLARI N°3, N°5 E N°1 TRA LORO COME INDICATO NELL'ILLUSTRAZIONE C;
2. POSIZIONARE LA GOMMA SAGOMATA N°4 COME INDICATO NELL'ILLUSTRAZIONE C FACENDO ATTENZIONE CHE COPRA IL MANIGLIONE ORIGINALE (FOTO B) NELLA ZONA DOVE SI DEVE APPOGGIARE IL SUPPORTO N°1 DEL PORTAVALIGIA;
3. ESEGUIRE IL MONTAGGIO PROPOSTO NELL'ILLUSTRAZIONE C (SEZIONE DEL MONTAGGIO SFUTTANDO IL FORO FILETTATO SOTTO IL MANIGLIONE ORIGINALE);
4. FISSARE IL SUPPORTO N°1 CON LA VITE N°2 INDICATA IN FOTO A;
5. MONTARE LA PIASTRA (VENDUTA SEPARATAMENTE) COME MOSTRATO IN FOTO D;
6. PARTENDO DA QUELLE DELLE PIASTRA, ULTIMARE IL MONTAGGIO SERRANDO BENE TUTTE LE VITI.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. ASSEMBLE THE PARTS N° 3, 5, AND 1 AS SHOWN IN PICTURE C.
2. PLACE THE RUBBER CUSHION N° 4 AS SHOWN IN PICTURE C PAYING ATTENTION THAT THIS COVERS THE ORIGINAL GRABRAIL (PHOTO B) IN THE POINT WHERE YOU HAVE TO PLACE THE SUPPORT N° 1 OF THE CASE CARRIER.
3. FOLLOW THE MOUNTING INSTRUCTION SHOWN IN PICTURE C (USING THE THREADED HOLE UNDER THE ORIGINAL GRABRAIL).
4. FIX THE SUPPORT N°1 WITH THE SCREW N°2 AS SHOWN IN PICTURE A.
5. MOUNT THE PLATE (SOLD SEPARATELY) AS SHOWN IN PICTURE D.
6. LASTLY TIGHTEN ALL THE SCREWS BEGINNING WITH THE FITTING SCREWS OF THE PLATE.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. ASSEMBLER LES PIECES N°3, N°5 ET N°1 COMME INDIQUE SUR LE DESSIN C;
2. POSITIONNER LE CAOUTCHOUC PROFILE COMME ILLUSTRE SUR LE DESSIN C EN FAISANT ATTENTION QU'IL RECOUVRE BIEN LA POIGNEE PASSAGER LA OU LE BRAS N°1 DOIT S'APPUYER;
3. FAIRE LE MONTAGE COMME MONTRE EN C (COUPE DU MONTAGE MONTRANT LE TROU FILETE SOUS LA POIGNEE);
4. FIXER LES BRAS N°1 AVEC LA VIS N°2 COMME INDIQUE SUR LA PHOTO A;
5. MONTER LA PLATINE (VENDUE SEPAREMENT) COMME MONTRE SUR LA PHOTO D;
6. PARTANT DE CELLES DE LA PLATINE, FINIR LE MONTAGE EN SERRANT BIEN TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DIE TEILE NR. 3, 5 UND 1 ZUSAMMEN WIE IM FOTO C BESCHRIEBEN.
2. POSITIONIEREN SIE DEN GEFORMTEN GUMMI NR. 4 AM HALTER NR. 1 WIE IM BILD C BESCHRIEBEN; ACHTEN SIE DASS DER GEFORMTE GUMMI NR. 4 DEN ORIGINAL HANDGRIFF (BILD B) UMSCHLIEßT UND SCHÜTZT.
3. MONTIEREN SIE DEN HALTER NR. 1 WIE IM BILD C BESCHRIEBEN (VERWENDEN SIE DAS GEWINDE UNTER DEM ORIGINAL HANDGRIFF).
4. BEFESTIGEN SIE DEN HALTER NR. 1 MIT DER SCHRAUBE NR. 2 WIE IM FOTO A BESCHRIEBEN.
5. MONTIEREN SIE DIE PLATTE (SEPARAT ZU BESTELLEN) WIE IM FOTO D BESCHRIEBEN.
6. ZULETZT ZIEHEN SIE ALLE SCHRAUBEN FEST, FANGEN SIE MIT DEN BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN DER PLATTE AN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR LOS DETALLES NR 3, NR 5 Y NR 1, COMO INDICA LA FOTO C
2. POSICIONAR LA GOMA PRECORTADA NR 4 COMO INDICA LA FOTO E MIRANDO QUE CUBRA EL AGARRAMANOS ORIGINAL (FOT B) EN LA ZONA DONDE SE APOYARÁ EL SOPORTE NR 1 DEL PORTAMALETA
3. EJECUTAR EL MONTAJE COMO INDICA LA FOTO C (SECCION DEL MONTAJE UTILIZANDO EL AGUJERO ROSCADO DEBAJO DEL AGARRAMANOS ORIGINAL)
4. FIJAR EL SOPORTE NR 1 CON EL TORNILLO NR 2 COMO INDICA LA FOTO A
5. MONTAR LA PARRILLA (VENDIDA POR SEPARADO) COMO INDICA LA FOTO D